

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

28 juin 2005

**PROJET DE LOI**

**modifiant diverses dispositions en vue de renforcer la lutte contre la traite et le trafic des êtres humains et contre les pratiques des marchands de sommeil**

AMENDEMENTS

N° 33 DE MME LANJRI, M. VAN PARYS ET MME VAN DER AUWERA

Art. 16

**Dans l'article 433decies, proposé, supprimer les mots** «de manière telle que la personne n'a en fait pas d'autre choix véritable et acceptable que de se soumettre à cet abus.».

JUSTIFICATION

Cette formulation limite à l'excès le champ d'application de l'ensemble de l'article 433decies. En effet, la victime devra démontrer qu'elle n'avait pas d'autre choix véritable et acceptable pour que cette disposition puisse être appliquée. L'éva-

Document précédent :

Doc 51 **1560/ (2004/2005):**

011: Projet amendé par le Sénat.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 juni 2005

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van diverse bepalingen met het oog op de versterking van de strijd tegen mensenhandel en mensensmokkel en tegen praktijken van huisjesmelkers**

AMENDEMENTEN

Nr. 33 VAN MEVROUW LANJRI, DE HEER VAN PARYS EN MEVROUW VAN DER AUWERA

Art. 16

**In het voorgestelde artikel 433decies, de woorden** «zodanig dat de betrokken persoon in feite geen echte en aanvaardbare keuze heeft dan zich te laten misbruiken» **doen vervallen.**

VERANTWOORDING

Deze formulering zorgt ervoor dat het toepassingsgebied van het volledige artikel 433decies al te zeer wordt beperkt. Het slachtoffer zal immers moeten aantonen dat hij geen echte en aanvaardbare andere keuze had vooraleer deze bepaling

Voorgaand document :

Doc 51 **1560/ (2004/2005):**

011: Ontwerp geamendeerd door de Senaat.

luation risque dès lors de porter sur les autres choix potentiels acceptables et non sur le fait qu'une personne ait pu être victime d'abus en raison de sa position particulièrement vulnérable, ce qui constitue pourtant la philosophie de cette circonstance aggravante.

## N° 34 DE M. MALMENDIER

### Art. 7

**A l'article 433ter, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, proposé, remplacer les mots** «ou l'aura mise à disposition d'un mendiant afin qu'il s'en serve pour exciter la commisération publique» **par les mots** «*ou l'aura mise à disposition d'un mendiant ou s'en sera servie de quelque manière que ce soit pour exciter la commisération publique.*».

### JUSTIFICATION

Le texte initial ne vise qu'à incriminer le fait de la «mise à disposition d'une personne à un mendiant». Par cet amendement, on vise ici à élargir le champ d'application de cet article en incriminant également le fait d'exploiter une personne afin d'exciter la commisération publique. Il faut tenir compte du fait qu'on utilise des personnes, surtout des enfants, afin d'exciter la commisération publique et que cette utilisation doit être réprimée, car elle s'assimile à la maltraitance.

Cet amendement n'a pas pour objectif de poursuivre systématiquement tous les parents qui mendient en compagnie de leurs enfants. Il s'agit simplement de donner aux magistrats une possibilité de poursuivre les parents qui exploiteraient de manière manifeste leurs enfants.

Jean-Pierre MALMENDIER (MR)

kan worden toegepast. Het gevaar bestaat dat de beoordeling zal draaien om hoezeer potentiële andere keuzes aanvaardbaar waren in plaats van een afweging in functie van het al dan niet misbruikt geweest zijn omwille van een bijzondere kwetsbare positie, wat toch de strekking is van deze verzwarende omstandigheid.

Nahima LANJRI (CD&V)  
Tony VAN PARYS (CD&V)  
Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V)

## Nr. 34 VAN DE HEER MALMENDIER

### Art. 4

**In het voorgestelde artikel 433ter, eerste lid, 1<sup>o</sup>, de woorden** «of hem ter beschikking van een bedelaar stelt opdat deze laatste zich van hem bedient om het openbaar medelijden op te wekken» **vervangen door de woorden** «*of hem ter beschikking van een bedelaar stelt of zich ervan op om het even welke wijze heeft bediend om het openbaar medelijden te wekken.*».

### VERANTWOORDING

De oorspronkelijke tekst wil alleen het feit van «het ter beschikking stellen van een bedelaar» strafbaar stellen. Dit amendement strekt ertoe de toepassings sfeer van het artikel te verruimen door ook het feit dat men iemand exploiteert ten einde het openbaar medelijden te wekken, strafbaar te stellen. Men moet rekening houden met het feit dat men personen, vooral kinderen, gebruikt om het openbaar medelijden te wekken en dat dit gebruik moet worden bestraft, want het staat gelijk met mishandeling.

Dit amendement is er niet op gericht systematisch alle ouders te vervolgen die in het bijzijn van hun kinderen bedelen. Het gaat er alleen om de magistraten een mogelijkheid te geven die ouders te vervolgen die hun kinderen manifest exploiteren.